

Wahlschein

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt	
Wahlschein für die Wahl zum Sächsischen Landtag am _____	
Name _____ _____ _____	Nur gültig für den Wahlkreis _____ Wahlschein-Nr. _____ Wählerverzeichnis-Nr. _____ oder <input type="checkbox"/> ¹ Wahlschein gemäß § 22 Absatz 2 LWO vorgesehener Wahlbezirk _____
geboren am _____	
² wohnhaft (Straße, Hausnummer) _____ (Postleitzahl, Wohnort) _____	
kann mit diesem Wahlschein an der Wahl in dem oben angegebenen Wahlkreis teilnehmen	
1. gegen Abgabe des Wahlscheines und unter Vorlage eines Personalausweises oder Reisepasses in einem beliebigen Wahlbezirk des oben genannten Wahlkreises oder 2. durch Briefwahl. _____, den _____	
(Dienstsiegel)	(Unterschrift der oder des mit der Erteilung des Wahlscheines beauftragten Bediensteten der Gemeinde - entfällt bei automatischer Erstellung des Wahlscheines -)
Achtung Briefwählerinnen und Briefwähler!	
Nachstehende „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“ nicht abschneiden. Sie gehört zum Wahlschein und ist mit Ort, Datum und Unterschrift zu versehen.	
Versicherung an Eides statt zur Briefwahl ³	
Ich versichere in Kenntnis der Folgen einer falsch abgegebenen Versicherung an Eides statt, dass	
<input type="checkbox"/> ⁴ ich den beigefügten Stimmzettel <u>persönlich</u> gekennzeichnet habe.	
<input type="checkbox"/> ⁴ ich, _____ (Vor- und Familienname der Hilfsperson in Druckschrift)	
_____ (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort der Hilfsperson in Druckschrift)	
den beigefügten Stimmzettel <u>als Hilfsperson</u> gemäß dem erklärten Willen der Wählerin oder des Wählers gekennzeichnet habe.	
Unterschrift der Wählerin oder des Wählers oder der Hilfsperson	
_____, (Ort)	den _____ (Datum)
_____ (Vor- und Familienname)	

¹ Falls erforderlich, von der Gemeinde anzukreuzen.² Nur auszufüllen, wenn Versandanschrift nicht mit der Wohnanschrift übereinstimmt.³ Die Abgabe einer falschen Versicherung an Eides statt ist gemäß § 156 des Strafgesetzbuches mit einer Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren oder mit Geldstrafe bedroht.⁴ Zutreffendes ankreuzen. Wählerinnen und Wähler, die des Lesens unkundig sind oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung gehindert sind, den Stimmzettel zu kennzeichnen, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Sie hat die „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“ zu unterzeichnen. Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat. Eine im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten erfolgte Stimmabgabe ist strafbar.

Wahlschein/Wólbny lisćik

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt/ Wólbne lisćiki, kiž su so zhubili, so njenarunaja.

Wahlschein für die Wahl zum Sächsischen Landtag am/Wólbny lisćik za wólbny k Sakschemu krajnemu sejmej dnja _____

Name/Knjez/Knjeni

**Nur gültig für den Wahlkreis/
Plaći jenož za wólbny wokrjes** _____

Wahlschein-Nr./wólbny lisćik č. _____

Wählerverzeichnis-Nr./ č. w zapisu wolerjow _____

oder/abo

¹ Wahlschein gem. § 22 Absatz 2 LWO/

wólbny lisćik po § 22 wotst. 2 LWO

vorgesehener Wahlbezirk/předwidžany wólbny wobwod _____

geboren am/rodž. dnja _____

² wohnhaft/ bydłacy/a w (Straße, Hausnummer/dróha, č. domu) _____
(Postleitzahl, Wohnort/póstowe č., wjes/město) _____

kann mit diesem Wahlschein an der Wahl in dem oben ange-
gebenen Wahlkreis teilnehmen

- gegen Abgabe des Wahlscheines und unter Vorlage eines
Personalausweises oder Reisepasses in einem beliebigen
Wahlbezirk des oben genannten Wahlkreises **oder**
- durch Briefwahl.

móže so z tutym wólbny lisćikom na wólbach w horjeka
mjenowanym wólbny wokrjesu wobdžělić

- hdyž je wotedal/a wólbny lisćik a předpožył/a personalny
wupokaz abo pućowanski pas, a to w kóždymžkuli wólbny
wobwodže horjeka mjenowaneho wólbneho wokrjesa **abo**
- hdyž z listom woli.

_____, den/dnja _____
(Dienstsiegel)

(Unterschrift der oder des mit der Erteilung des
Wahlscheines beauftragten Bediensteten der Gemeinde
- entfällt bei automatischer Erstellung des Wahlscheines -)

Achtung Briefwählerinnen und Briefwähler!

Nachstehende „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“
nicht abschneiden. Sie gehört zum Wahlschein und ist mit Ort,
Datum und Unterschrift zu versehen.

Kedžbu, štož z listom woli!

Slědowace „Wobkrućenje město přisahi k listowym wólbam“
prošu nic wottřhać. Wone sluša k wólbnemu lisćikej. Prošu
podajće městnosć a datum aje podpisajće.

Versicherung an Eides statt zur Briefwahl³/Wobkrućenje město přisahi k listowym wólbam³

Ich versichere in Kenntnis der Folgen einer falsch abgegebenen Versicherung an Eides statt, dass/
Wobkrućam město přisahi, znajo scěwki wopačneho wobkrućenja, zo

⁴ ich den beigefügten Stimmzettel persönlich gekennzeichnet habe./
sym ja připoženy hłosowanski lisćik wosobinsce woznamjenil/a.

⁴ ich,/sym ja,

(Vor- und Familienname der Hilfsperson in Druckschrift/
předmjeno a swójbne mjeno pomocneje wosoby w čišćanym pismje)

(Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort der Hilfsperson/
dróha, č. domu, póstowe čisło, wjes/město bydlenja pomocneje wosoby)

den beigefügten Stimmzettel als Hilfsperson gemäß dem erklärten Willen der Wählerin oder des Wählers gekennzeichnet
habe./

připoženy hłosowanski lisćik jako pomocna wosoba po jasne wuprajenej woli wolerja/ki woznamjenil/a.

Unterschrift der Wählerin oder des Wählers
oder der Hilfsperson/
podpismo wolerja/ki abo pomocneje wosoby

_____, den/dnja _____
(Ort/ městnosć) (Datum/datum) (Vor- und Familienname/ předmjeno a swójbne mjeno)

¹ Falls erforderlich, von der Gemeinde anzukreuzen. / Nakřížikuje gmejna.

² Nur auszufüllen, wenn Versandanschrift nicht mit der Wohnanschrift übereinstimmt. /Jenož wupjelńće, chceće-li podložki
na druhu adresu měć.

³ Die Abgabe einer falschen Versicherung an Eides statt ist gemäß § 156 des Strafgesetzbuches mit einer Freiheitsstrafe
bis zu 3 Jahren oder mit Geldstrafe bedroht. / Skedžbnjamy na chlostajomnosć wopačneho wobkrućenja město přisahi.

⁴ Zutreffendes ankreuzen. Wählerinnen und Wähler, die des Lesens unkundig sind oder wegen einer körperlichen Beein-
trächtigung oder einer Behinderung gehindert sind, den Stimmzettel zu kennzeichnen, können sich der Hilfe einer ande-
ren Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtig-
ten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter miss-
bräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten
ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr
vollendet haben. Sie hat die „Versicherung an Eides statt zur Briefwahl“ zu unterzeichnen. Außerdem ist die Hilfsperson
zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat. Eine im Rahmen zulässiger As-
sistenz entgegen der Wahlentscheidung der oder des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung der
oder des Wahlberechtigten erfolgte Stimmabgabe ist strafbar. Wolerjam, kotřiz njemóža pisać abo čitać abo kiž čělnych
přičin dla swóy hłos sami woznamjenić njemóža, smě druha wosoba pomhać. Pomoc je ryzy techniskeho razu. Pomocna
wosoba njesmě wólbokmaneho/ wólbokmanu w rozsudze wobwliwować abo poskićenu pomoc znjewužiwać z tym, zo
rozsud wólbokmaneho/ wólbokmanej změni abo z druhim rozsudom naruna abo jeli wobsteji konflikt zajimow mjez
pomocnej wosobu a wólbokmanym/ wólbokmanej. Pomocna wosoba ma znajmjeńša 16 lět stara być a podpisa
wobkrućenje město přisahi za listowe wólbny. Wona ma wo tym mjeljeć, štož při wólbach widzi a slyši. Njejedna pomocna
wosoba we wólbach w zmysle wólbokmaneho/ wólbokmanej hrozí chostanje, runje tak w padže, zo woteda pomocna
wosoba hłos wólbokmanej/ wólbokmaneho bjez toho, zo je wólbokmana wosoba swóy rozsud jasne zwurazniła.